



Le plateau du seder et la coupe de vin. Des mets hautement symboliques.

La sortie d'Egypte

Quatre langages de la délivrance

Le soir de Pessah (Pâque) nous buvons quatre verres de vin qui symbolisent les quatre langages de délivrance annoncé par Dieu à Moïse : Je vous ferai sortir, Je vous sauverai, Je vous délivrerai, Je vous prendrais pour peuple.

שמות פרק ו

(ו) לָכֵן אָמַר לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְקֹוֹק וְהוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מִתַּחַת סְבִלַת מִצְרַיִם וְהִצַּלְתִּי אֶתְכֶם מֵעַבְדֹתָם וְגֵאלְתִּי אֶתְכֶם בְּזְרוּעַ נְטוּיָהּ וּבְשִׁפְטִים גְּדֹלִים :
 (ז) וְלִקְחֹתִי אֶתְכֶם לִי לְעָם וְהֵייתִי לָכֶם לֵאלֹהִים וַיִּדְעֻתֶם כִּי אֲנִי יְקֹוֹק אֱלֹהֵיכֶם הַמּוֹצִיא אֶתְכֶם מִתַּחַת סְבִלוֹת מִצְרַיִם :

רש"י

אמר לבני ישראל אני ה' - הנאמן בהבטחתי :
 והוצאתי אתכם - כי כן הבטחתי (שם שם) ואחרי כן יצאו ברכוש גדול :

Genèse chapitre 15

6- Donc, parle ainsi aux enfants d'Israël : 'Je suis l'Éternel ! Je veux vous soustraire aux tribulations de l'Égypte et vous délivrer de sa servitude ; et je vous affranchirai avec un bras étendu, à l'aide de châtements terribles.

7- Je vous adopterai pour peuple, je deviendrai votre Dieu ; et vous reconnaîtrez que moi, l'Éternel, je suis votre Dieu, moi qui vous aurai soustraits aux tribulations de l'Égypte.

Rachi (1040 -1105)

Dis aux fils d'Israël, Je suis l'Eternel : Fidèle à ma promesse.

Je vous ferai sortir : Car j'en ai fait la promesse lorsque j'ai dit : « Et ensuite ils sortiront avec de grands biens » (Gn XV, 14).

Source : [Pentateuque Exode ch. 6, v. 6. \(Va'era - וארא\)](#) et Benjamin Barzilai